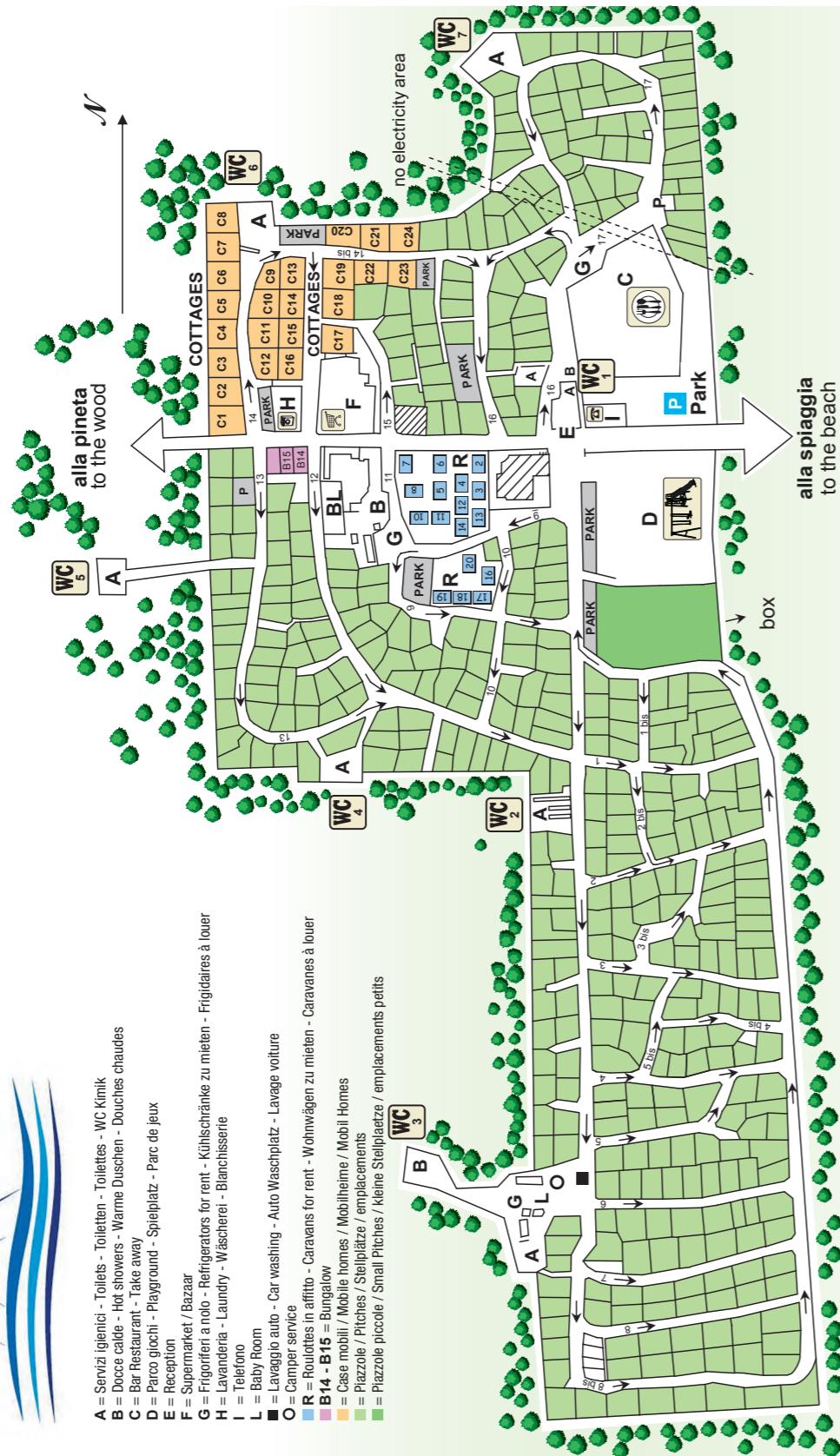




- A = Servizi igienici - Toilets - Toilettes - WC Kimik
- B = Docce calde - Hot showers - Warme Duschen - Douches chaudes
- C = Bar Restaurant - Take away
- D = Parco giochi - Playground - Spielplatz - Parc de jeux
- E = Reception
- F = Supermarket / Bazaar
- G = Frigoriferi a noleggio - Refrigerators for rent - Kühlschränke zu mieten - Frigidaire à louer
- H = Lavanderia - Laundry - Wäscherei - Blanchisserie
- I = Telefono
- L = Baby Room
- M = Lavaggio auto - Car washing - Auto Waschplatz - Lavage voiture
- N = Camper service
- O = Roulottes in affitto - Caravans for rent - Wohnwägen zu mieten - Caravanes à louer
- P14 - B15 = Bungalow
- R = Case mobili / Mobile homes / Mobilhomes
- S = Piazzole / Pitches / Stellplätze / emplacements
- T = Piazzole piccole / Small Pitches / Kleine Stellplätze / emplacements petits



**CAMPING PIOMBONI SRL**

Viale della Pace, 421 - 48122 MARINA DI RAVENNA - RA - ITALIA  
 www.campingpiomboni.it - info@campingpiomboni.it TEL (0039) - 0544 - 530230 - FAX (0039) - 0544 - 538618  
 Coord. GPS: N 44° 27' 59"  
 E 12° 17' 07"



Tariffe - Preise - Prix - Prices  
**2012**



20/04 - 16/09

Camping		20/04 - 26/05 01/09 - 16/09 B.S.	26/05 - 30/06 26/08 - 01/09 M.S.	30/06 - 28/07 A.S.	28/07 - 26/08 A.A.S.
ADULTI - adults - Erwachsene - adultes		€ 4,70	€ 6,20	€ 7,50	€ 8,70
BAMBINI - children - Kinder - enfants	0 - 2 anni non compiuti / 0 - 2 yrs old, not ended 2 - 7 anni non compiuti / 2 - 7 yrs old, not ended	gratis € 3,50	gratis € 4,10	gratis € 5,10	gratis € 5,60
STANDARD BOX	CARAVAN + 1 + elettricità	€ 10,10	€ 10,90	€ 12,50	€ 14,70
	CAMPER + elettricità	€ 10,10	€ 10,90	€ 12,50	€ 14,70
	TENDA + 1	€ 8,70	€ 9,50	€ 11,10	€ 13,30
	CORRENTE ELETTRICA - electricity - Strom - électricité	€ 1,40	€ 1,40	€ 1,40	€ 1,40
BOX	TENDA PICCOLA 2 posti senza auto / 2 places without car 2 Plätze ohne Auto / 2 places sans voiture	€ 6,30	€ 6,90	€ 7,80	€ 8,20
LARGE BOX	TENDA + 1 + elettricità 6 A				
	CARAVAN + 1 + elettricità 6 A CAMPER + elettricità 6 A 2nd tent (igloo) on standard/large pitch = free of charge	€ 10,10	€ 13,90	€ 16,70	€ 19,00
	MOTOCICLI	€ 2,60	€ 2,80	€ 3,10	€ 3,50
	CANE 2 NO dobermann, pitbull, rottweiler, molossi, etc.	€ 2,40	€ 2,80	€ 3,80	€ 4,90
EXTRA	2° AUTO	€ 5,70	€ 5,70	€ 7,50	€ 7,50
	VISITATORI	€ 4,70	€ 6,20	€ 7,50	€ 8,70
	NOLO FRIGO / refrigerator for rent / Kühlschrank zu mieten / frigo à louer	€ 1,90	€ 1,90	€ 1,90	€ 1,90

DOCCE CALDE GRATIS / free hot showers / Kostenlose warme Duschen / douches chaudes gratuites  
 PARTENZA ENTRO LE H 13:00 / Check-out before 1:00 p.m. / Abreise bis 13:00 Uhr / Départ avant 13:00 heures

IVA 10% compresa / VAT 10% included / MWST 10% inbegriffen / TVA 10% comprise.

<b>PRENOTAZIONE PIAZZOLA (Pagamento all'arrivo)</b>	- BOX STANDARD: minimo 7 notti - Prenotazione possibile solo per arrivi entro il 03.08 e dal 16.08 - BOX LARGE: minimo 7 notti - 04.08 - 18.08 minimo 14 notti - da sabato a sabato - pagamento minimo per 3 persone adulte.
<b>BOOKING CONDITIONS (Payment on arrival)</b>	- STANDARD PITCH: minimum 7 nights - Reservation is possible for arrivals before 03.08 and after 16.08 - LARGE PITCH: minimum 7 nights - 04.08 - 18.08 min. 14 nights - from Saturday to Saturday - payment minimum for 3 adults
<b>STELLPLATZRESERVIERUNG (Zahlung bei Ankunft)</b>	- STANDARD BOX: minimum 7 Nächte - Möglich nur für die Ankünfte bis 03.08 und ab 16.08 - LARGE BOX: minimum 7 Nächte - 04.08 - 18.08 min. 14 Nächte von Samstag bis Samstag - Zahlung Min. für 3 Erwachsene
<b>RESERVATION DES EMPLACEMENTS (payement à l'arrivée)</b>	- EMPLACEMENT STANDARD: min 7 nuits - La réservation est possible pour ceux qui arrivent avant le 03.08 ou après le 16.08 - EMPLACEMENT LARGE: min 7 nuits - 04.08 - 18.08 min. 14 nuits - de samedi à samedi - payement pour minimum 3 adultes

1 - AUTO IN PIAZZOLA - CAR ON THE PITCH - AUTO AM PLATZ - VOITURE DANS L'EMPLACEMENT  
 2 - I cani devono essere muniti di libretto sanitario / Dogs must have sanitary condition certificate / Die Hunde sollen das Gesundheitsbuch haben - Les chiens doivent avoir le certificat sanitaire

ROULOTTE O TENDA DISABITATA (SOLO IN PIAZZOLA STANDARD):  
 20/04 - 30/06 = € 5,90 a notte; 30/06 - 28/07 = € 12,00 a notte;  
 28/07 - 26/08 = € 30,00 a notte; 26/08 - 16/09 = € 3,90 a notte.

POSSIBILITÀ DI RIMESSAGGIO INVERNALE CARAVAN (Chiusura 2012 - Apertura 2013)

# Case mobili Mobilehomes – Mobilheime - Mobilhomes



**CASEMOBILI "WILLERBY"/"SHELBOX" (modello Cottage) - m 8,00 x 3,00 per max. 5 persone**  
Immerse nella pineta, le nostre Case Mobili, sono situate in posizione tranquilla ma allo stesso tempo comoda rispetto ai servizi del campeggio. Sono piacevolmente arredate ed accessoriate e sono composte da 2 camere da letto (A), soggiorno con angolo cottura, frigorifero e TV internazionale (B), ventilatore, bagno con doccia calda (C), ampia veranda con tavolo e sedie da giardino. Inoltre: riscaldamento elettrico, acqua calda, parcheggio auto, stoviglie.

**MOBILEHOME "WILLERBY"/"SHELBOX" (model cottage) - mts. 8,00 x 3,00 for max 5 pers.**  
Our comfortable mobile homes are located in the pinewood, in a quiet area of the campsite, not far from all facilities. They have been pleasantly furnished and equipped with 2 bedrooms (A), living room with kitchen, refrigerator and TV SAT (B), fan, bathroom with hot shower (C), wide veranda with table and chairs. Moreover: heating - hot water - car park - kitchenware.

**MOBIL-HEIM "Willerby"/"Shelbox" (Typ Cottage) - Mt. 8,00 x 3,00 für max. 5 Personen**  
Im Pinienwald eingebettet und in der Nähe der Dienstleistungen des Campingplatzes, sind unsere Mobilheime hübsch eingerichtet und bestehen aus 2 Schlafzimmern (A), Wohnzimmer mit Küche, Kühlschrank und SAT-TV (B), Ventilator, Badezimmer mit warmer Dusche (C), Vorzelt mit Tisch und Stühlen. Und Noch: Heizung - warmes Wasser - Auto Parkplatz - Geschirr

**MOBILHOME "Willerby"/"Shelbox" (model cottage) - mts. 8,00 x 3,00 pour max. 5 personnes**  
Nichés dans la pinède, nos Mobil homes, très confortables, se trouvent dans une aire de camping très tranquille et en même temps près de tous les services. Ils sont agréablement meublés et équipés par 2 chambres à coucher (A), dinette et cuisine avec frigidaire et télévision internationale (B), ventilateur, salle de bain avec douche chaude (C), véranda avec table et chaises. Et encore: chauffage - eau chaude - parking - vaisselle.

Tariffe per notte		20/04 - 26/05 01/09 - 16/09	26/05 - 30/06 25/08 - 01/09	30/06 - 28/07	28/07 - 25/08
Prices per night / Preise pro Nacht / Prix par nuit		B.S.	M.S.	A.S.	A.A.S.
1/2/3	PERSONE	53,00 **	65,00	92,00	113,00
4	PERSONE	62,00	81,00	92,00	113,00
5 <sup>a</sup>	PERSONA	+ 13,00	+ 17,00	+ 20,00	+ 20,00

Bambini fino a 2 anni non compiuti: gratis solo se documentati - max 5 persone bambini compresi

Babies younger than 2 yrs old (not ended): free of charge only if demonstrated - maximum 5 pers. children included

Kinder bis 2 Jahre alt (nicht vollendet): kostenlos nur wenn belegt - maximum 5 Personen Kinder inbegriffen

Enfants 0 - 2 ans (pas encore atteints) gratuits seulement si documentés - maximum 5 personnes enfants compris

## CONDIZIONI DI PRENOTAZIONE

- Altissima stagione (A.A.S.): minimo 2 settimane
- Animali non ammessi in ns. strutture in affitto
- Non forniamo: lenzuola, coperte, biancheria bagno e cucina (no moka + tazzine)
- Arrivo: dopo le h. 16:00 - tassativo
- Partenza dal camping: dalle h. 8:00 alle h. 10:00 - tassativo
- Prenotazioni: da sabato a sabato
- Iva 10%, elettricità, gas: inclusi
- Contributo pulizie finali: € 25,00
- Saldo (dell'intero periodo prenotato): all'arrivo
- Cauzione danni: € 100,00 (restituibile alla partenza)
- Possibilità di pensione completa o mezza pensione presso il ristorante

## BOOKING CONDITIONS

- Very high season (A.A.S.): minimum 2 weeks
- Animals: not allowed
- We do not provide: blankets - sheets - kitchen and bath-linen - no coffee machine/ coffee cups
- Arrival: after h. 4:00 p.m. - compulsory
- Departure from the camp-site: from 8:00 to 10:00 a.m. (compulsory)
- Booking: from Saturday to Saturday
- Vat 10% - electricity - gas: included
- Final cleaning: € 25,00
- Balance (of the whole booked period): on arrival
- Caution money (in case of damages): € 100,00 (refundable on departure)
- Possibility of full / half board at our restaurant

## BUCHUNGSBEDINGUNGEN

- Hoch Saison (A.A.S.): Minimum 2 Wochen
- Tiere nicht erlaubt
- Wir versehen keine Bettdecken - Betttücher - Küchen & Bade-Wäsche - Keine Kaffee-Maschine / - Tassen
- Ankunft: nach 16:00 Uhr - Unbedingt
- Abreise: von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr - Unbedingt
- Reservierung: von Samstag bis Samstag
- Mwst 10% - Strom - Gas: inbegriffen
- Schluss-Reinigung: € 25,00
- Begleichung (von der reservierte Periode): bei Ankunft
- Kauton: € 100,00 (am Ende des Aufenthaltes zurückgegeben)
- Möglich: am Restaurant Voll / Halb Pension

## CONDITIONS DE RESERVATION

- Haute saison (A.A.S.): minimum 2 semaines
- Animaux pas permis
- On ne fournit pas: draps - couvertures - blanchisserie - pas de cafetière / tasses à café
- Arrivée: après 16:00 h. péremptoire
- Départ: entre 8:00 h. et 10:00 h. péremptoire
- Réservations: de samedi à samedi
- TVA 10% - électricité - gaz: compris
- Nettoyage final: € 25,00
- Règlement (de la période réservée): à l'arrivée
- Caution (en cas de dommages): € 100,00 (remboursable au départ)
- Possibilité de pension complète (ou demi-pension) au restaurant

## PROMOZIONI VILLAGGIO - Non cumulabili - minimo 7 notti • OFFERS (VILLAGE) - not accumulable - minimum 7 nights ANGEBOTE (FERIENDORF) - nicht häufbar - Minimum 7 Nächte • PROMOTIONS (VILLAGE) - pas cumulables - minimum 7 nuits

PROMOZIONE BASSA STAGIONE 20/04 - 26/05  
01/09 - 16/09

7 notti = 1 gratis • 7 nights = 1 free • 7 Nächte = 1 frei • 7 nuits = 1 gratuite  
14 notti = 2 gratis • 14 nights = 2 free • 14 Nächte = 2 frei • 14 nuits = 2 gratuites

\*\* 2 pers. Max.: - 25% sconto / - 25% discount / - 25% Reduktion / - 25% reduction

PROMOZIONE "MIRABILANDIA" SOLO CASE MOBILI 26/05 - 30/06

- bambini gratis a Mirabilandia (fino a 10 anni) per prenotazioni con caparra entro il 31.03.2012
- entrance to Mirabilandia funpark is free of charge for children (up to 10 yrs old) if deposit is sent before 31.03.2012
- kostenloser Eintritt zum Mirabilandia Vergnuegungspark für die Kinder (bis 10 Y. alt) wenn die Anzahlung vor dem 31.03.2012 geschickt wird.
- entrée gratuite au parc de divertissement Mirabilandia pour les enfants (avant 10 ans), en recevant les arthes avant le 31.03.2012.

# Bungalows Roulotte



## BUNGALOWS IN MURATURA

I nostri bungalows sono situati in comoda posizione rispetto ai servizi del campeggio. Composti da 1 o 2 camere da letto, cucina con tavolo, sedie, angolo cottura, frigorifero e TV; ventilatore, bagno con doccia calda. Parcheggio auto incluso.  
VENGONO FORNITI CUSCINI E STOVIGLIE (NO MOKA + TAZZINE)

## BUNGALOWS (MASONRY BUNGALOW):

Our bungalows are located in the very nearby of all facilities. They are composed of 1 or 2 bedrooms, kitchen with table, chairs, cooking area, refrigerator and TV SAT, fan, toilet with hot shower. Car park included.  
PILLOWS AND KITCHENWARE ARE PROVIDED (NO coffee machine / coffee cups)

## BUNGALOWS (MAUER BUNGALOW):

Unsere Bungalows liegen in der Nähe der Dienstleistungen des Campingplatzes. 1 oder 2 Schlafzimmer, Küche mit: Tisch, Stühlen, gas Kocher, Kühlschrank und SAT TV; Ventilator, Toilette und warme Dusche. Parkplatz inbegriffen.  
WIR VERSEHEN DIE KISSEN UND DAS GESCHIRR (KEINE Kaffee Maschine / Tassen)

## BUNGALOWS (BUNGALOW EN MAÇONNERIE):

Nos bungalows se trouvent près de tous les services du camping. Ils sont composés par 1 ou 2 chambres à coucher, une petite salle à manger avec table, chaises, réchaud à gaz, ventilateur, frigidaire et télévision internationale et par une toilette avec douche chaude. Parking compris.  
ON FOURNIT LA VAISSELLE (PAS de cafetière /tasses à café) ET LES OREILLERS

## ROULOTTES

Le nostre ROULOTTES sono situate in comoda posizione rispetto ai servizi del campeggio. Sono sistemazioni semplici ed essenziali, hanno all'interno un ambiente unico con 2 letti matrimoniali (oppure 1 matrimoniale + letto a castello) e si affacciano su una veranda dotata di tavolo, sedie, fornello a gas e frigorifero. Parcheggio auto incluso. Servizi igienici centralizzati.  
NON FORNIAMO CUSCINI E STOVIGLIE

## CARAVANS

Our caravans are located in the very nearby of all facilities. They are simple accommodation and have one room with beds (2 double beds or 1 double bed + 1 bunk bed) and look onto a veranda equipped with table, chairs, cooking area and refrigerator. Car Park is included in the price. Toilets are outside. KITCHENWARE & PILLOWS ARE NOT PROVIDED

## WOHNWAEGEN

Unsere Wohnwägen liegen in der Nähe der Dienstleistungen des Camping-Platzes. Sie sind einfache Unterkünfte, haben einen Raum mit 2 Doppelbetten (oder 1 Doppelbett + Etagenbett) und blicken auf eine Veranda, versehen mit Tisch, Stühlen, Gaskocher und Kühlschrank. Der Parkplatz ist inbegriffen. Die Toiletten sind außerhalb.  
DAS GESCHIRR UND DIE KISSEN MÜSSEN SELBER MITGEBRACHT WERDEN

## CARAVANES

Nos caravanes se trouvent près de tous les services du camping. Elles sont des hébergements de base, composées par 2 doubles lits (ou 1 double lit + lit superposé) et par une véranda équipée par table, chaises, réchaud à gaz et frigidaire. Le parking est compris dans le prix.  
Les Sanitaires sont centralisés. ON NE FOURNIT PAS LA VAISSELLE ET LES OREILLERS

Tariffe per notte		20/04 - 26/05 01/09 - 16/09	26/05 - 30/06 25/08 - 01/09	30/06 - 28/07	28/07 - 25/08
Prices per night / Preise pro Nacht / Prix par nuit		B.S.	M.S.	A.S.	A.A.S.
ROULOTTE TIPO "S" (3 PERS. + AUTO)		33,00	37,00	40,00	44,00
ROULOTTE TIPO "M" (4 PERS. + AUTO)		38,00	44,00	47,00	51,00
ROULOTTE TIPO "L" (4 PERS. + AUTO)		42,00	47,00	52,00	55,00
ROULOTTE TIPO "L+" (4 PERS. + AUTO)		45,00	51,00	55,00	58,00
BUNGALOW (4 PERS. + AUTO)		56,00/63,00	71,00/76,00	80,00/85,00	85,00/91,00
PERSONA EXTRA - MAX + 2 PERS.		+12,00	+12,00	+14,00	+14,00

- Animali non ammessi in ns. bungalows e roulotte. Animals: not allowed. Tiere: nicht erlaubt. Animaux: pas permis
- Non forniamo lenzuola, coperte e biancheria. We do not provide you with blankets, sheets, kitchen and bath linen. Wir versehen keine Bettdecken, Betttücher und Küchen & Bade Wäsche. On ne fournit pas les draps, les couvertures et la blanchisserie
- IVA - elettricità - gas: inclusi. VAT - electricity - gas: included. MWST - Strom - Gas: inbegriffen. TVA - électricité - gaz: inclus.
- Prenotazioni: da sabato a sabato. Booking from Saturday to Saturday. Reservierung von Samstag bis Samstag. Réservations de samedi à samedi.
- Arrivo dopo le h. 16:00 - TASSATIVO. Arrival ABSOLUTELY after 4:00 p.m. - Ankunft UNBEDINGT nach 16:00 Uhr - Arrivée après 16:00 h. PÉREMPTOIRE
- Partenza dal camping dalle h. 8:00 alle h. 10:00 - TASSATIVO. Departure from the camp-site from 8:00 a.m. to 10:00 a.m. - COMPULSORY. Abreise vom Camping-Platz von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr - UNBEDINGT - Départ du camping de 8:00 heures à 10:00 heures - PÉREMPTOIRE.
- Saldo (di tutto il periodo prenotato) all'arrivo. Balance (of the whole booked period) on arrival. Begleichung (von der reservierte Periode) bei Ankunft. Règlement (de la période réservée) à l'arrivée

## BUNGALOW:

- CONTRIBUTO PULIZIE FINALI (FINAL CLEANING, SCHLUSSREINIGUNG, NETTOYAGE FINAL) € 25,00
- CAUZIONE DANNI (CAUTION MONEY, KAUTION, CAUTION) € 100,00